

# 505041-2024 - Kompetizzjoni

L-Awstrija – Servizzi finanzjarji u ta' assigurazzjoni – KAGes – D&O-Versicherung

OJ S 163/2024 22/08/2024

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Steiermärkische Krankenanstaltengesellschaft m.b.H.

Email: [Recht@kages.at](mailto:Recht@kages.at)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: KAGes – D&O-Versicherung

Deskrizzjoni: Verhandlungsverfahren zum Abschluss einer D&O-Versicherung

Identifikatur tal-proċedura: dd9a164b-576a-43ef-9335-77c94c302e0b

Identifikatur intern: DPR-FRE/ZD /000000/KAGES/01

Tip ta' proċedura: Innegozjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejħa għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negozjar

Elementi prinċipali tal-proċedura: Näheres siehe Ausschreibungsunterlagen.

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66000000 Servizzi finanzjarji u ta' assigurazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 66510000 Servizzi ta' assigurazzjoni, 66516000 Servizzi ta'

l-assigurazzjoni bħala responsabbiltà, 66515200 Servizzi ta' l-assigurazzjoni tal-propjeta

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Graz (AT221)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Liezen (AT222)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Östliche Obersteiermark (AT223)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oststeiermark (AT224)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): West- und Südsteiermark (AT225)

Pajjiż: L-Awstrija

### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Westliche Obersteiermark (AT226)

Pajjiż: L-Awstrija

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Falliment: Konkurs. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Il-korruzzjoni: Korruption. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Arrangament mal-kredituri: Vergleichsverfahren. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Frodi: Betrugsbekämpfung. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Insolvenza: Zahlungsunfähigkeit. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ħatja ta' rappreżentazzjoni ħażina, informazzjoni miżmuma li ma tistax tipprovdi dokumenti meħtieġa u informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Falsche Angaben, verweigerte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Raġunijiet purament nazzjonali għall-eskluzjoni: Rein innerstaatliche Ausschlussgründe. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ħati ta' mġiba ħażina professjonali serja: Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Vorzeitige Beendigung, Schadenersatz oder andere vergleichbare Sanktionen. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ħlas ta' kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Einstellung der gewerblichen Tätigkeit. Näheres und /oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Ħlas tat-taxxi: Entrichtung von Steuern. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten. Näheres und/oder weitere Ausschlussgründe siehe Ausschreibungsunterlagen.

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: KAGes – D&O-Versicherung

Deskrizzjoni: Verhandlungsverfahren zum Abschluss einer D&O-Versicherung

Identifikatur intern: DPR-FRE/ZD /000000/KAGES/01

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66000000 Servizi finanzjarji u ta' assigurazzjoni

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Graz (AT221)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Liezen (AT222)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Östliche Obersteiermark (AT223)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Oststeiermark (AT224)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): West- und Südsteiermark (AT225)

Pajjiż: L-Awstrija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Westliche Obersteiermark (AT226)

Pajjiż: L-Awstrija

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2025

Tul ta' żmien: 4 Snin

### 5.1.4. Tiġdid

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag wird auf vier Jahre abgeschlossen und soll sich automatisch um jeweils ein Jahr verlängern, sofern der Vertrag nicht aufkündigt wird. Näheres siehe Ausschreibungsunterlagen.

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

#### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Oħrajn

Isem: Præmienvolumen

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für das Auswahlkriterium wird das Præmienvolumen des Bewerbers über die letzten drei Jahre, das das Mindest-Præmienvolumen zur Erfüllung der Eignungsanforderungen übersteigt, herangezogen. Näheres siehe Ausschreibungsunterlagen.

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

#### Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://kages.vemap.com>

#### Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Beschaffungsportal der AuftraggeberIn bzw. der vergebenden Stelle.

URL: <https://kages.vemap.com>

### 5.1.12. Termini tal-akkwist

#### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://kages.vemap.com>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 23/09/2024 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

#### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: iva  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Landesverwaltungsgericht Steiermark

TED eSender: vemap Einkaufsmanagement GmbH

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Steiermärkische Krankenanstaltengesellschaft m.b.H.

Numru tar-reġistrazzjoni: FN 49003p

Indirizz postali: Stiftingtalstraße 4-6

Belt: Graz

Kodiċi postali: 8010

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Graz (AT221)

Pajjiż: L-Awstrija

Email: [Recht@kages.at](mailto:Recht@kages.at)

Telefown: +43 3163400

Indirizz tal-internet: <https://kages.vemap.com>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://kages.vemap.com>

Profil tax-xerrej: <https://kages.vemap.com>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

### 8.1. ORG-0100

Isem uffiċjali: Landesverwaltungsgericht Steiermark

Numru tar-reġistrazzjoni: 9110020332867

Indirizz postali: Salzamtgasse 3

Belt: Graz

Kodiċi postali: 8010

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Graz (AT221)

Pajjiż: L-Awstrija

Email: [lvwg@lvwg-stmk.gv.at](mailto:lvwg@lvwg-stmk.gv.at)

Telefown: +43 31680290

Fax: +43 31680297215

Indirizz tal-internet: <http://www.lvwg-stmk.gv.at>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <http://www.lvwg-stmk.gv.at>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-9999

Isem uffiċjali: vemap Einkaufsmanagement GmbH  
Numru tar-registrazzjoni: TED20  
Indirizz postali: Berggasse 31  
Belt: Wien  
Kodiċi postali: 1090  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wien (AT130)  
Pajjiż: L-Awstrija  
Email: [office@vemap.com](mailto:office@vemap.com)  
Telefown: +43 13157940  
Indirizz tal-internet: <https://www.vemap.com>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.vemap.com>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b7a68d5d-a88a-4ed4-9293-1eace955eff1 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 21/08/2024 10:59:15 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 505041-2024  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 163/2024  
Data tal-pubblikazzjoni: 22/08/2024